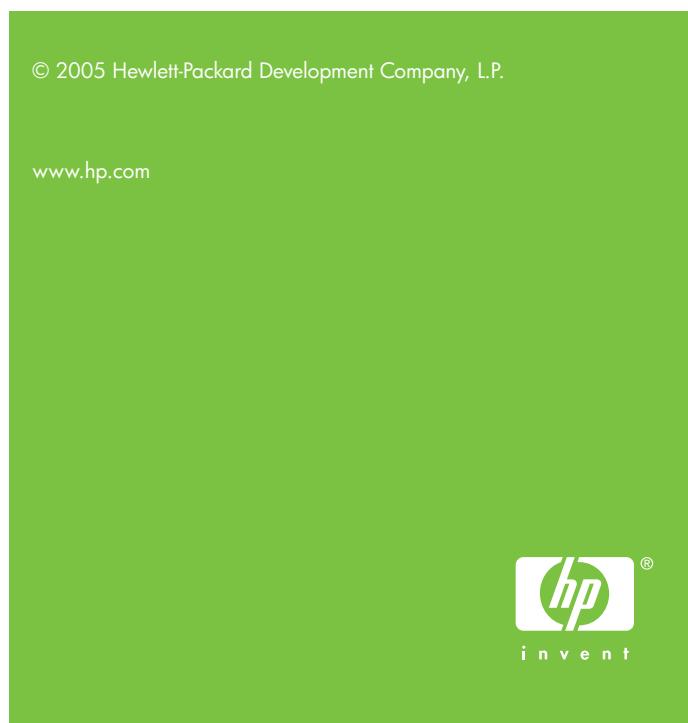
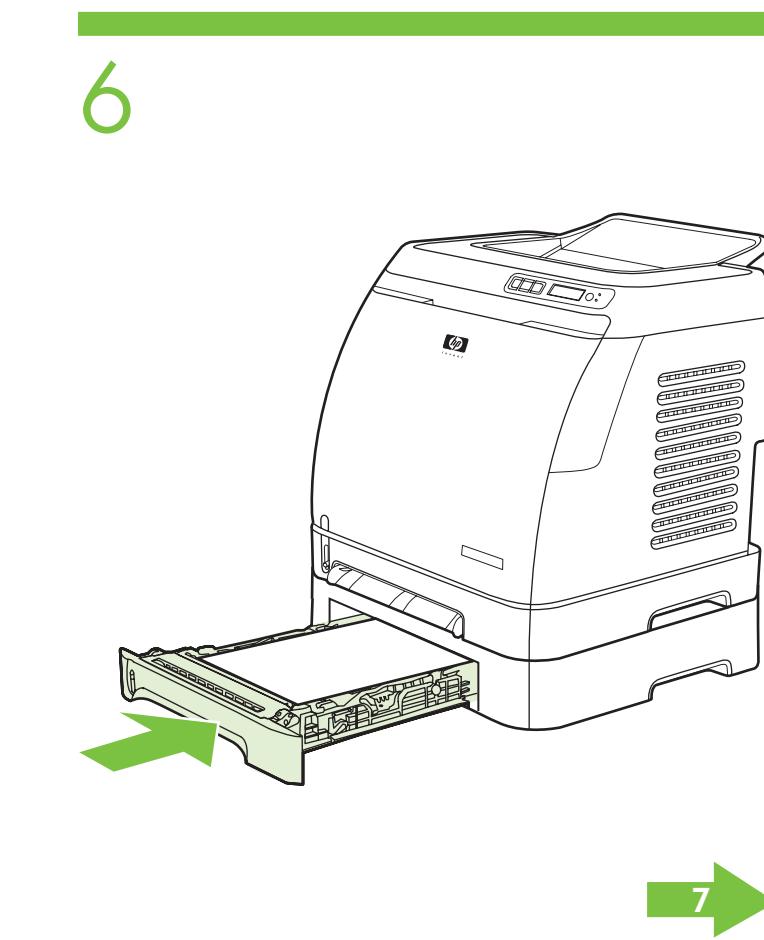
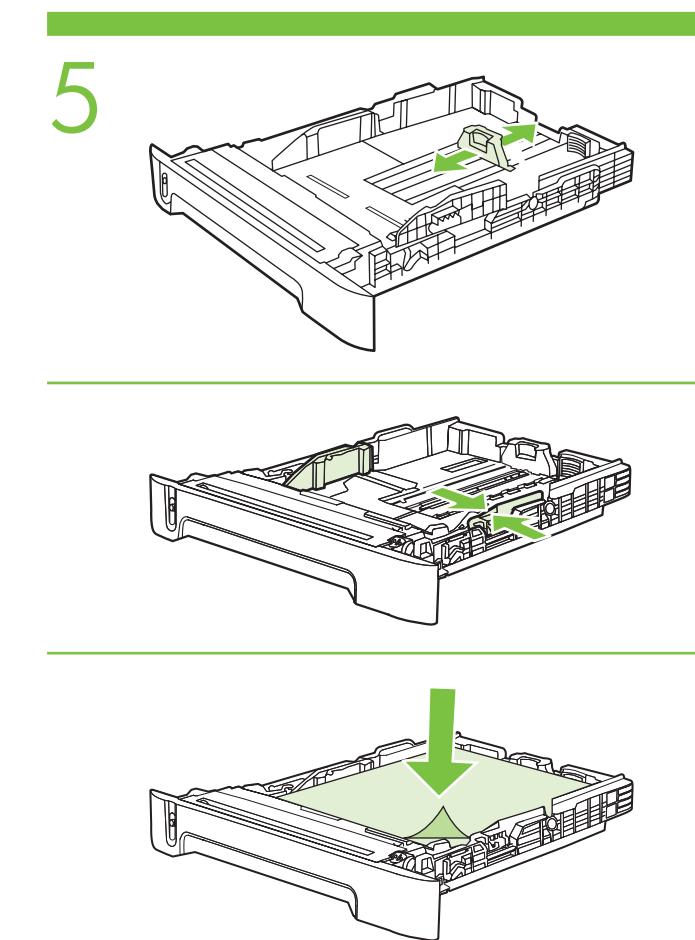
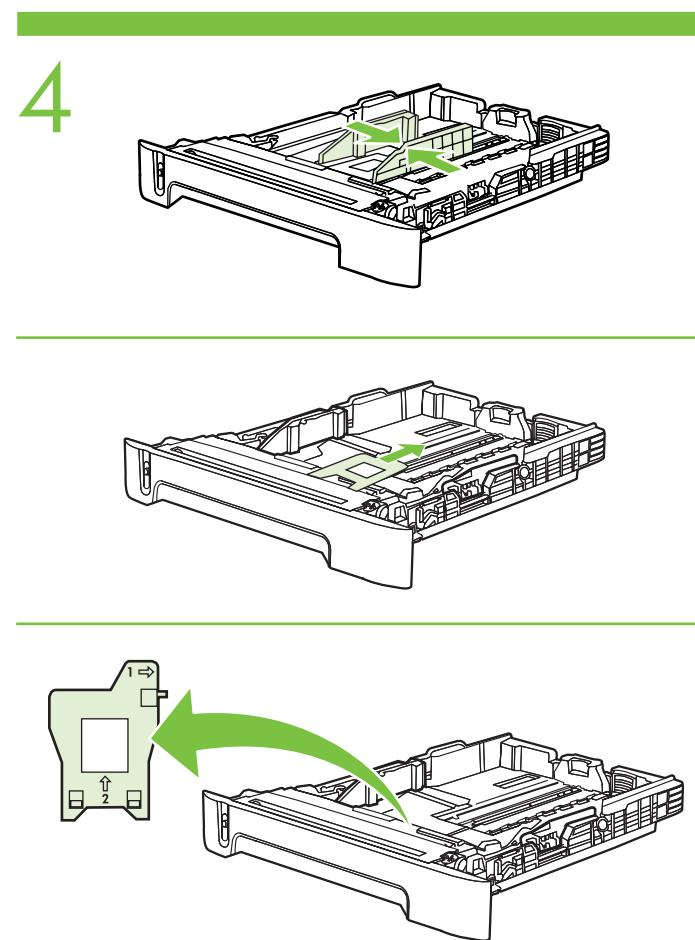
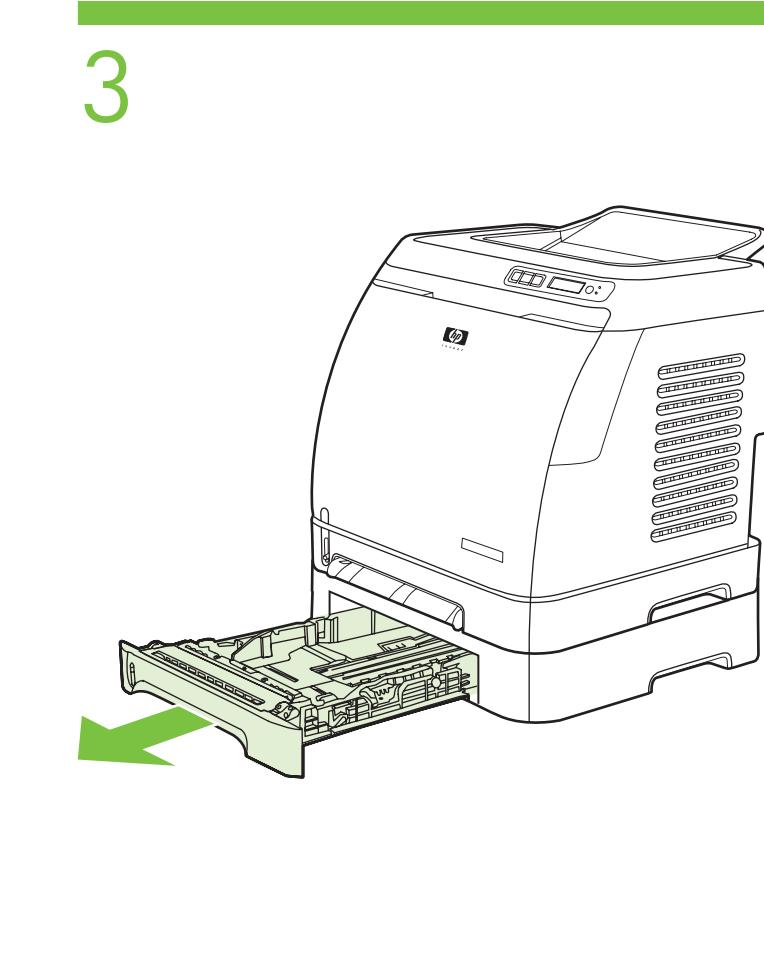
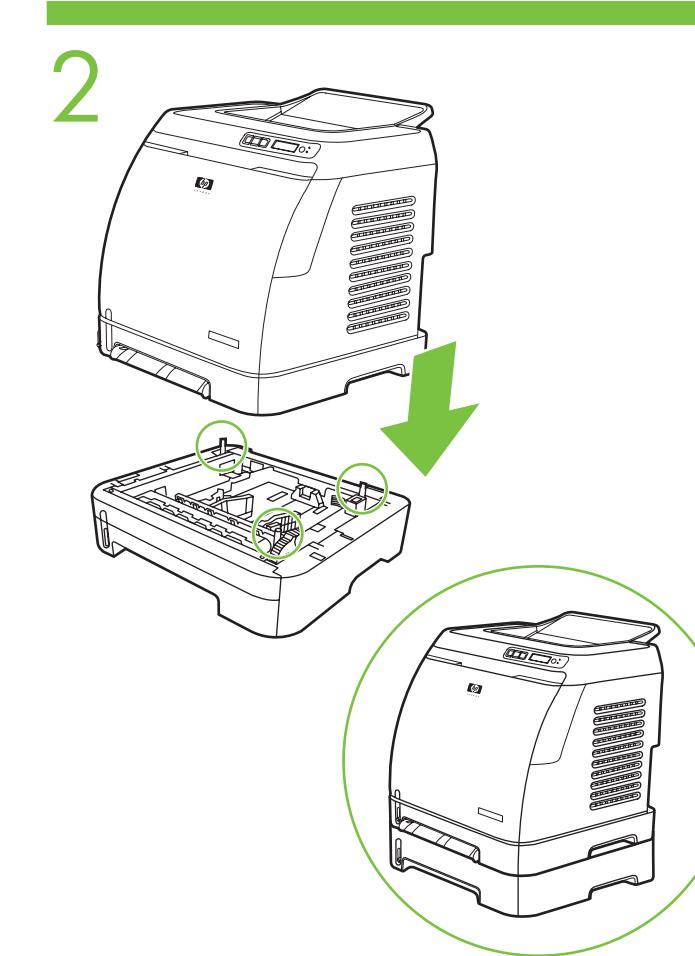
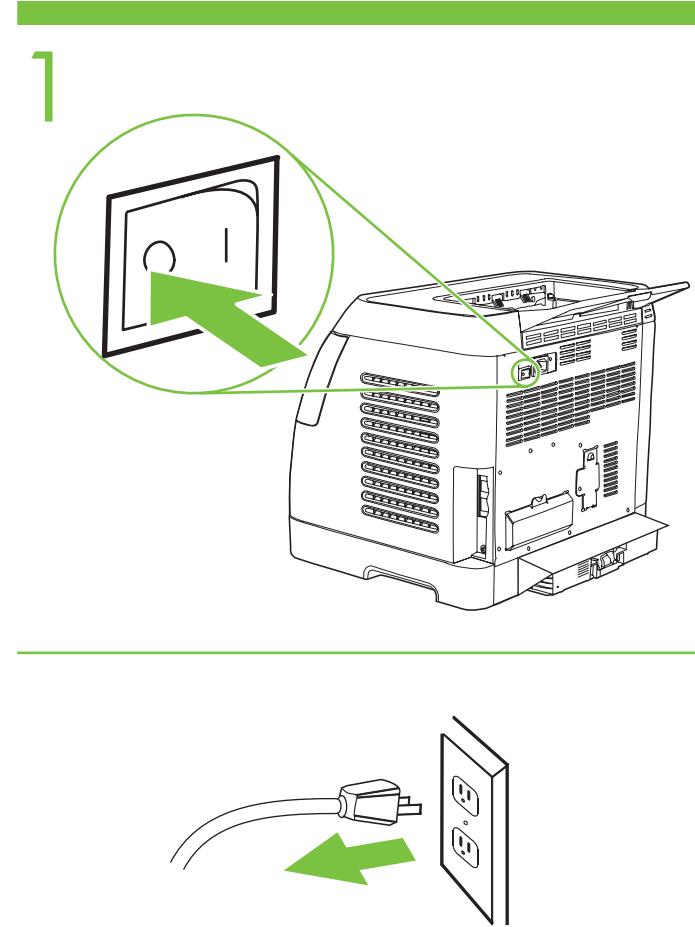
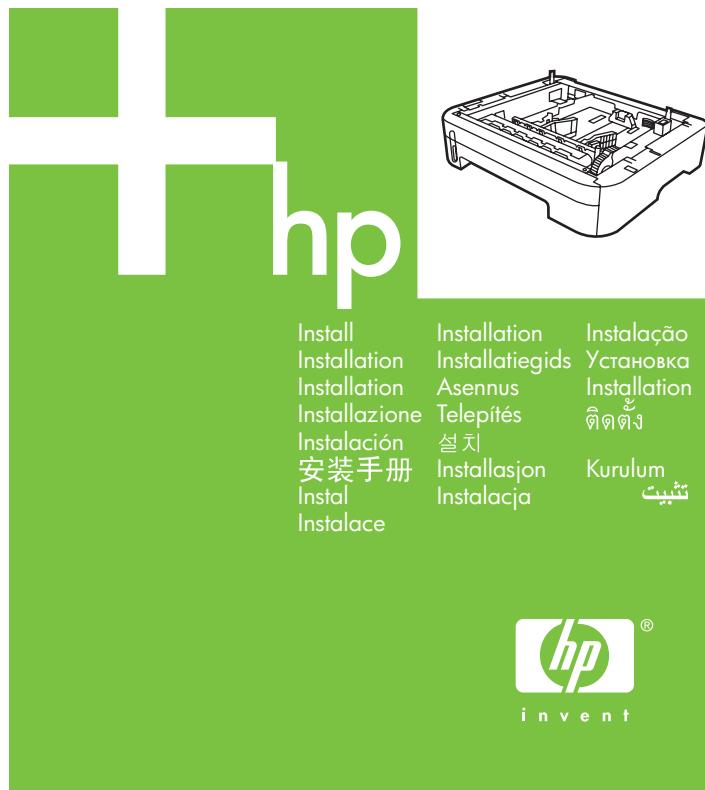


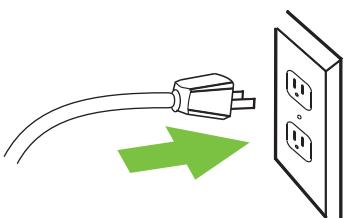
Q6459A



Q6459-90901

7

7



8



English

Configure the printer driver to recognize tray 3 as follows:
Windows 2000: Click Start, point to Settings, and click Printer. (Windows XP click Start, click Printers and Faxes). Right click the printer name, and click Properties. Click the Configure tab or the Device Settings tab. Select the HP 250 Sheet paper feeder or Tray 3 as an installed option. Click OK.

Macintosh OS X (OS 9.x setup may vary): Open Print Center and click the HP Color LaserJet print queue. Click Printers, and then click Show Info. Click Installable Options, and select 250-sheet paper feeder. Click Apply Changes.

Configurez le pilote d'impression pour reconnaître le bac 3 comme suit :
Windows 2000 : Cliquez sur Démarrer, sélectionnez Paramètres, puis Imprimantes. (Dans Windows XP cliquez sur Démarrer, puis sur Imprimantes et télécopieurs). Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le nom de l'imprimante, puis choisissez Propriétés. Cliquez sur l'onglet Configurer ou Paramètres du périphérique. Sélectionnez le bac à papier 250 feuillets HP ou le bac 3 comme option installée. Cliquez sur OK.

Macintosh OS X (la configuration sous OS 9.x peut varier) : Ouvrez le Centre d'impression et cliquez sur la file d'attente d'impression HP color LaserJet. Cliquez sur Imprimantes, puis sur Afficher les infos. Cliquez sur Options d'installation et sélectionnez le bac à papier 250 feuillets. Cliquez sur Appliquer les modifications.

Français

Deutsch

Konfigurieren Sie den Druckertreiber wie folgt, damit Fach 3 erkannt wird:
Windows 2000: Klicken Sie nacheinander auf Start, Einstellungen und Drucker. (Windows XP: Klicken Sie auf „Start“ und dann auf „Drucker und Faxgeräte“.) Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Namen des Druckers, und wählen Sie die Option Eigenschaften aus. Klicken Sie entweder auf die Registerkarte Konfigurieren oder auf Geräteeinstellungen. Wählen Sie HP Papierzufuhr für 250 Blatt oder Fach 3 als installierte Option aus. Klicken Sie auf „OK“.

Macintosh OS X (die Konfiguration für OS 9.x kann abweichen): Öffnen Sie die Druckerliste, und klicken Sie auf die Druckwarteschlange für den HP Color LaserJet. Klicken Sie auf Drucker und dann auf Information einblenden. Klicken Sie auf Konfigurierbare Optionen, und wählen Sie Papierkassette für 250 Blatt aus. Klicken Sie auf Änderungen aktivieren.

Configurare il driver della stampante per il riconoscimento del vassoio 3 nel modo seguente:
Windows 2000: fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti. (Windows XP: fare clic su Start, quindi su Stampanti e fax). Fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome della stampante e fare clic su Proprietà. Fare clic sulla scheda Configura o Impostazioni periferica. Selezionare Alimentatore carta da 250 fogli HP o Vassoio 3 come opzione installata. Fare clic su OK.

Macintosh OS X (la configurazione OS 9.x potrebbe essere diversa): aprire il Centro Stampa e fare clic sulla coda di stampa di HP Color LaserJet. Fare clic su Stampanti, quindi su Mostra Info. Fare clic su Opzioni Installabili e selezionare Alimentatore carta da 250 fogli. Fare clic su Applica modifiche.

Configure el controlador de la impresora para que reconozca la bandeja 3 como se indica a continuación:

Windows 2000: haga clic en Inicio, sitúe el puntero del ratón sobre Configuración y haga clic en Impresoras. (En Windows XP, haga clic en Inicio y en Impresoras y faxes). Haga clic con el botón derecho del ratón en el nombre de la impresora y haga clic en Propiedades. Haga clic en la ficha Configurar o Configuración de dispositivo. Seleccione el Alimentador de papel para 250 hojas de HP o la Bandeja 3 como opción instalada. Haga clic en Aceptar.

Macintosh OS X (la instalación para OS 9.x puede variar): abra el Centro de impresión y haga clic en la cola de impresión de la HP color LaserJet. Haga clic en Impresoras y, a continuación, haga clic en Mostrar información. Haga clic en Opciones a instalar y seleccione el Alimentador de papel para 250 hojas. Haga clic en Aplicar cambios.

按如下方法配置打印机驱动程序以识别纸盘3：

Windows 2000: 单击开始，指向设置，然后单击打印机。（在 Windows XP 中，依次单击“开始”和“打印机与传真”）。右击打印机名称，然后单击属性。单击配置标签或设备设置标签，选择 HP 250 页进纸器或纸盘 3 作为已安装的选件。单击“确定”。

Macintosh OS X (OS 9.x 设置可能会不同)：打开打印中心，单击 HP Color LaserJet 打印队列。单击打印机，然后单击显示信息。单击可安装选件并选择 250 页进纸器，然后单击应用更改。

Configureu el controlador de la impressora perquè reconegui la safata 3 de la manera següent:

Windows 2000: Feu clic a Inici, assenyaleu Configuració i feu clic a Impressores. Al Windows XP, feu clic a Inici i després a Impressores i faxes. Feu clic amb el botó dret al nom de la impressora i seleccioneu Propietats. Feu clic a la pestanya Configura o Configuració del dispositiu. Seleccioneu l'alimentador de paper de 250 fulls d'HP o la safata 3 com a opció instal·lada. Feu clic a D'acord.

Macintosh OS X (pot ser que la instal·lació a l'OS 9.x varii): Obriu el Print Center (Centre d'impressió) i feu clic a la cua de la impressora HP Color LaserJet. Feu clic a Printers (Impressores) i després a Show Info (Mostra la informació). Feu clic a Installable Options (Opcions instal·lables) i seleccioneu 250-sheet paper feeder (Alimentador de paper de 250 fulls). Feu clic a Apply Changes (Aplica els canvis).

Nakonfigurujte ovladač tiskárny k rozpoznání zásobníku 3 takto:

Windows 2000: Klepněte na tlačítko Start, přejděte na Nastavení a klepněte na položku Tiskárny. (Windows XP: Klepněte na tlačítko Start a pak klepněte na tlačítko Tiskárny a faxy.) Klepněte pravým tlačítkem na název tiskárny a poté klepněte na položku Vlastnosti. Klepněte na kartu Konfigurovat nebo na kartu Nastavení zařízení. Zvolte Podavač papíru HP na 250 listů nebo Zásobník 3 jako nainstalovaný doplněk. Klepněte na tlačítko OK.

Macintosh OS X (konfiguracja w systemie OS 9.x może różnić się): Otwórz Print Center (Centrum drukowania) i kliknij kolejne druk HP Color LaserJet. Kliknij Printers (Drukarki), a następnie Show Info (Pokaż informacje). Kliknij Installable Options (Instalowane opcje) i wybierz Podajnik HP na 250 arkuszy papieru. Kliknij Apply Changes (Zastosuj zmiany).

Configure o driver da impressora para reconhecer a bandeja 3, como segue:

Windows 2000: Clique em Iniciar, aponte para Configurações e clique em Impressoras. (No Windows XP clique em Iniciar e, em seguida, clique em Impressoras e aparelhos de fax.) Clique com o botão direito do mouse no nome da impressora e escolha Propriedades. Clique na guia Configurar ou na guia Configurações do dispositivo. Selecione o alimentador de papel de 250 folhas da HP ou Bandeja 3 como opção de instalação. Clique em OK.

Macintosh OS X (a configuração do OS 9.x pode variar): Abra a Print Center (Central de impressão) e clique na fila de impressão da HP Color LaserJet. Clique em Printers (Impressoras) e, depois, em Show Info (Mostrar informações). Clique em Installable Options (Opções instaláveis) e selecione o alimentador de papel de 250 folhas. Clique em Apply Changes (Aplicar alterações).

Macintosh OS X (opsætning af OS 9.x kan variere): Åbn Print Center, og klik på udskriftskøde til HP Color LaserJet. Klik på Printere, og klik derefter på Vis info. Klik på Installerbar ekstraudstyr, og vælg papirfremfører til 250 ark. Klik på Anvend ændringer.

Italiano

Español

Magyar

Nederlands

Svenska

한국어

中文

Türkçe

Ruskiy

Чтобы настроить драйвер принтера на распознавание лотка 3, выполните следующие действия:
Windows 2000: Нажмите Пуск, выберите Настройка и нажмите Принтеры. (В Windows XP нажмите кнопку Пуск и выберите Принтеры и факсы.) Правой кнопкой мыши щелкните на имени принтера и выберите Свойства. Выберите вкладку Конфигурация или Параметры устройства. В качестве варианта установки выберите HP 250 Sheet paper feeder (Податчик бумаги HP на 250 листов) или Лоток 3. Нажмите кнопку OK

Macintosh OS X (установка в OS 9.x может отличаться). Откройте Print Center (Центр печати) и выберите очередь печати HP Color LaserJet. Нажмите Printers (Принтеры), а затем Show Info (Информация). Нажмите Installable Options (Варианты установки)